



Surface active agents - Vocabulary

Agents de surface - Vocabulaire

Grenzflächenaktive Verbindungen - Begriffe

Tato norma je identická s EN ISO 862:1995

This standard is identical with EN ISO 862:1995

Nahrazení předchozích norem

Tato norma nahrazuje ČSN EN ISO 682 (68 1100) z března 1997.

Upozornění: Normou ČSN EN ISO 862 z března 1997 je s platností od 1. dubna 1997 zrušena ČSN 66 6100 z 1988-08-29.

Ó Český normalizační institut, 1997

26200

Strana 2

Národní předmluva

Změny proti předchozí normě

Proti předchozí normě dochází ke změně způsobu převzetí EN ISO 862:1995 do soustavy norem ČSN. Zatímco ČSN EN ISO 862 z března 1997 převzala EN ISO 862:1995 schválením k přímému používání jako ČSN, tato norma ji přejímá překladem.

Vypracování normy

Zpracovatel: HESSLER chemie a kosmetika, IČO 460417099, Ing. Jiří Hessler

Pracovník Českého normalizačního institutu: Ing. Irena Michalová

Strana 3

**EVROPSKÁ NORMA
EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM**

**EN ISO 862
Srpen 1995**

ICS 71.100.40

Deskriptory: surfactants, vocabulary

Povrchově aktivní látky - Slovník (ISO 862:1984/Cor 1:1993)

Surface active agents - Vocabulary - Trilingual version (ISO 862:1984/Cor 1:1993)

Agents de surface - Vocabulaire - Edition trilingue (ISO 862:1984/Cor 1:1993)

Grenzflächenaktive Verbindungen - Begriffe (ISO 862:1984/Cor 1:1993)

Tato norma byla schválena CEN 1995-02-05. Členové CEN jsou povinni splnit Vnitřní předpisy CEN/CENELEC, v nichž jsou stanoveny podmínky, za kterých se této evropské normě bez jakýchkoliv modifikací uděluje status národní normy.

Aktualizované seznamy a bibliografické citace týkající se těchto národních norem lze vyžádat v Ústředním sekretariátu nebo u kteréhokoliv člena CEN.

Tato evropská norma existuje ve třech oficiálních verzích (anglické, francouzské, německé). Verze v každém jiném jazyce přeložená členem CEN do jeho vlastního jazyka, za kterou odpovídá a kterou notifikuje Ústřednímu sekretariátu, má stejný status jako oficiální verze.

Členy CEN jsou národní normalizační orgány Belgie, Dánska, Finska, Francie, Irska, Itálie, Islandu, Lucemburska, Německa, Nizozemska, Norska, Portugalska, Rakouska, Řecka, Spojeného království, Španělska, Švédska, Švýcarska.

CEN

Evropská komise pro normalizaci

European Committee for Standardization

Comité Européen de Normalisation

Europäisches Komitee für Normung

Ústřední sekretariát: rue de Stassart 36, B-1050 Brussels

Strana 4

Předmluva

Tato norma byla doporučena technickou komisí CEN/TC 276 „Povrchově aktivní látky“ podle ISO/TC 91 „Povrchově aktivní látky“ Mezinárodní organizace pro normalizaci (ISO).

Této normě musí být udělen status národní normy buď zveřejněním identického textu nebo jejím schválením k přímému používání do února 1996. Do února 1996 musí být zrušeny konfliktní národní normy.

Norma byla schválena v souladu s Vnitřními předpisy CEN/CENELEC a musí tuto evropskou normu převzít následující země: Belgie, Dánsko, Finsko, Francie, Irsko, Itálie, Island, Lucembursko, Německo, Nizozemsko, Norsko, Portugalsko, Rakousko, Řecko, Spojené království, Španělsko, Švédsko, Švýcarsko.

Oznámení o schválení

Text mezinárodní normy ISO 862:1984/Cor 1:1993 byl schválen CEN jako evropská norma bez

jakýchkoliv změn.

Strana 5

Předmět normy

Tato norma definuje nejčastěji používané termíny z oboru povrchově aktivních látek.

POZNÁMKY - Některé termíny, s výkladem nebo bez výkladu, mohou být komerčními názvy v závislosti na oblasti použití nebo druhu látky. Jejich definice se nikdy nesmějí používat jako referenční definice pro komerční termíny.

V tomto oboru se také široce používá některých termínů, které nejsou specifické pro povrchově aktivní látky.

Tato norma uvádí především speciální výrazy z oboru textilního průmyslu a chemického čištění, může však obsahovat i termíny používané v jiných oborech.

Termíny jsou sestaveny podle dále uvedeného třídění.

-- Vynechaný text --